



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
RHQ Finance/Procurement/Bids
AR Finance/Approvisionnement/Soumissions
1045 Main Street, 2nd Floor
Moncton, NB E1C 1H1

Attention :
Danielle Blanchet
Regional Contract Officer/Agente Régional des Contrats

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title — Sujet: Garbage Removal/Enlèvement des déchets	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21210-17-2357443	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: March 30th, 2017/ le 30 mars 2017
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-17-00767671	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00pm/14 :00 ADT/HAA on / le : April 18, 2017/ le 18 avril 2017	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Blanchet Regional Contract Officer/Agente Régional des Contrats Danielle.blanchet@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 506-851-7690	Fax No. – No de télécopieur: 506-851-6327
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Springhill Institution/Établissement Springhill 330 McGee Street/330 rue McGee Truro, NS B2N 6R8/Truro N.-É. B2N 6R8	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 002 is issued to:

1. Extend the closing date of the Solicitation;

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, April 4st, 2017 ADT and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, April 18th, 2017 ADT.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture : le 4 avril, 2017 HAA et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : le 18 avril 2017 HAA.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.